



62-РІЧЧЯ ВІДНОВЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ

Відзначення Дня Української Державної Незалежності в Бріджпорті



Підписання Проклямації Дня Української Незалежності в Бріджпорті, Конн., заходом Відділу УККА. На знімку: Христия Катречко, інж. Волод. Шуст, Галія Катречко, Ромко Пеленський, Ярослав Гур, Анатолій Фалько, Олександр Катречко, о. Ярослав Шуст, посадинок міста Джам Манданісі, Тамара Пеленська, о. Анатолій Яковченко, Василь Пелешук — голова Відділу УККА, Петро Бойчук, Микола Боярський, Андрій Пеленський, Василь Бабій, Марія Герич, Юлія Бурій, Ірка Дмитерко і Володимир Сусла.

Бріджпорт, Конн. (мгр С. В.). — Крім проголошення і підписання Проклямації Дня Української Незалежності посадинок міста Джамом Манданісі і вивішення українського прапора, тут відбулася також святкова академія, яку відкрив 27-го січня голова Відділу УККА, Василь Пелешук після відспівання хором американського гімну. В програмі було відчитано

Проклямації від губернатора штату — І. Дмитерко, і від посадинок міста — А. Цап. Святкову доповідь виступив мгр С. Волянський; деклямацію „Живи Україні“ О. Олександрів. Танцювальна група „Дніпро“ під проводом І. Дмитерко, провела танок „Малий Козачок“; вірш „Герої Крути“ М. Шербака декламувала О. Соловей; народну пісню „Чом, чом, земле моя“ відспівали учні Рідної Школи під дирекцією Катречко; вірш „Наша Батьківщина“ Л. Полтави декламувала О. Пеленська; інсценізацію „Стрілецька дитина“ поставив пластовий гурток „Кобри“ під проводом Х. Слівинської; вірш „Айстри“ О. Олександрів декламував О. Катречко; танцювальна група виконала танець „Козачок“. На закінчення програми цього успішного Св'ята відспівали всі присутні український гімн.

День Української Незалежності в Омага, Небраска



Посадинок міста Омаги Альберт Вейс підписав Проклямацію Дня Української Незалежності 22 січня в Омага — Національному Свіч-центрі 17-го січня. Урочистість підписання і проголошення була організована Відділом УККА Омага, що його очолює Олександр Продивус. На св'ятлині посадинок Вейс розмовляв з Алексом Продивусом, секретарем Відділу. Про цю подію відігравали: телевізійна станція KMTV, канал 3; KOIL-FM радіо, KFAB-FM радіо новин та WOW радіо новин.

ПОМЕР ДИР. ІВАН ПОРИТКО

Голова Об'єднання б. воїнів українців в Америці, голова Братства кол. УСС, голова В-ва „Червона Калина“, видатний громадський діяч

Філадельфія. — 31 січня 1980 р. помер тут від серцевої атаки на 84 році життя один із найстаріших і найбільш заслужених ветеранів української визвольної війни, справжній воєн-громадянин, Іван Поритко.

Народжений 25 вересня 1895 року в Княгинині на Західній Україні, був директором спершу повітового, потім окружного Союзу Кооператив у Рогатині, за фахом кооператор-економіст.

До Америки прибув у 1949 р. і від того часу постійно мешкав з родиною у Філадельфії. У 1914 році вступив добровільцем до легіону Українських Січових Стрільців і перейшов із ним в Український Галицький



Сл. п. дир. Іван Поритко. Армії, як поручник, всю визвольну збройну кампанію, включно з польським табором полонених. Від самого початку існування Об'єднання б. воїнів українців в Америці у жовтні (Закінчення на стор. 7)

Відзначення Січневих Роковин в Гартфорді

Гартфорд (П. Ш.). — На капітолі та будинку Миської Управи Гартфорду повівав у День 22 Січня український національний прапор і була видана посадинок міста Джорджем Атанасом спеціальна Проклямація. Завершенням святкувань відновлення Української Державності в нашому місті була в неділю 20 січня Святкова академія, яку у вивисненій по береги залі Українського Народного Дому, відкрив голова Відділу УККА мгр Борис Крупа, вітаючи учасників свята. У вступному слові голова коротко з'ясував значення української державності та попросив Ірену Якимів відчитати стейтову Проклямацію, а Проклямацію посадинок міста Гартфорду відчитав сам голова.

Прелегент д-р Аскольд Лозинський у святковій доповіді проаналізував історію відновлення української державності та причини, що привели до втрати молоді української держави.

Промовець своїм глибоким знанням нашої історичної минушини полонив аудиторію, за що його оваційно оплескували.

Майстер сцени Володимир Курило віддеклямував вірш „Крути“ — О. Кобець.

Вперше в Гартфорді виступив Ансамбль бандуристів Школи Кобзарського Мистецтва, під мистецьким керівництвом маестра Юліана Китастого, з в'язанкою народних пісень. В історичній пісні „Вже більше літ дівста“ — сольно співав Юліан Китастий. Було ще вико-



На знімку (зліва) стоять: Дарка Зелез, Мирон Колініський, Надя Якимів і голова Відділу УККА мгр Борис Крупа. Підписує Проклямацію посадинок міста Гартфорду в Конн. Джордж Атанас.

нано дує „Повій вітре“ і „Полтавський танок“. Рецитация „Хай путь спасення Вам“ М. Босслава у виконанні п. Володимира Курило — це справжній мистецький дар молоді людини, перед якою стелиться шлях мистецької кар'єри.

була справжньою атракцією свята, а їхнє виконання зокрема заслуговує на шире призначення і похвалу, вони бо спадкоємці давньої кобзарської слави. Святково українським національним гімном.

На закінчення знову виступив Ансамбль бандуристів з піснями: „Чого плачеш, Україно“ — сольно О. Фурда; „Осіннь“ — дуєт Володимир і Іван Лехіцькі; „Пісня про Америку“ — тріо, сл. Славутича, муз. Г. Китастого; „Ой умер козаченько“ — сольно Ю. Китастий; „Зажурились галичанки“ і „Запорізький марш“.

Слід також згадати, що під час свята адміністратор Кобзарської Школи Микола Чорний, організував виставку, на якій присутні оглядали здобутки молодих бандуристів.

Після Святкової академії відбулася товариська зустріч з виконавцями програми і перекладачів для наших дорогих гостей, носіїв української національної культури.

Українці міста Вілкс-Беррі, Па., вшанували День Української Незалежності



Околиця Вілкс-Беррі є одним з перших поселень українських емігрантів, які приїхали сюди на працю в копальнях вугілля. Вона ще й дала мас велике число громадян українського походження, які пишуться своїми звичаями та традиціями. Вони це підкреслюють на різних імпрезах цієї околиці. В день 22-го січня члени Українського Комітету разом з представниками миського уряду зібралися, щоб відзначити події 22-го січня 1918/1919 рр. Біля Лузери повітового судового будинку відбулося святоче піднесення синьо-жовтого прапора. На фото учасники святкувань зліва направо: д-р Володимир Карпинич, Олена Карпинич, повітовий комішнер Франк Кросні, Катерина Лукач, Ольга Юдська, комішнер Франк Тринішескі, Пол Лавер, Дан Стадуніс і Роберт Правдзік та дівчатка — Тетяна і Наталя Карпинич.

СВЯТОСЛАВ І НІНА КАРАВАНСЬКІ ЗУСТРІНУТЬСЯ З УКРАЇНСЬКИМ ГРОМАДЯНСТВОМ У ФІЛАДЕЛЬФІ



Ніна Караванська

Нью-Йорк, Н. Й. (УККА). — Святослав Караванський і його дружина Ніна Строката Караванська зустрінуться з українським громадянством у Філадельфії під час кінця тижня 9-10 лютого 1980 року. Зустріч організує місцевий Відділ УККА в порозумінні з місцевими українськими організаціями під загальною координацією Централі УККА в Нью-Йорку.



Святослав Караванський

В суботу 9-го лютого обоє Караванських будуть на авдієнції у Митрополита Мирослава Любачівського.

У суботу й неділю 2 і 3 лютого Караванські матимуть зустріч з українським громадянством в Торонто.

Всі виступи Святослава і Ніни Караванських в Америці координує Централі УККА.

На конференції ЮНЕСКО Москва відкидає принципи вільної преси

Париж, Франція. — Союзетський Союз є єдиною державою, що відкинула ідею й концепцію вільної преси та відкинула знесення пресової цензури, що й пропонує спеціальний парламентський закон, спонсорований групою індустріальних та розвинених держав під наглядом Об'єднаних Націй.

Ширше з'ясування міжнародної Комісії для Студій Комунікаційних Проблем, яке приготував Шон МекБрайд, нобелівський лауреат, буде відруковане в березні ц.р.

Були побоювання, що пропозиції цієї Комісії будуть інспіровані поглядами держав „третього світу“, які завжди нарікали, що західні пресові органи контролюють новини з їх території і тому всі пресові з'ясування в країні „третього світу“ слід обмежувати і перевіряти. Однак в кінцевому комунікаті Комісія об'єднує свободу преси та засуджує цензуру преси.

В одній з ключових рекомендацій у справі поліпшення пресових з'явлень і повідомлень у комунікаті говориться: „Всі країни повинні поробити заходи для забезпечення доступу закор-

донним кореспондентам та улегшення збирання та передавання новин“.

В комунікаті далі пишеться, що сингатори Гельсінкських Угод мають спеціальні завдання в цій справі, „які повинні бути пошановані та відкриті виконані“. В комунікаті також сказано, що „вільний доступ до джерел новин для журналістів — необхідна вимога для точного, вірного та зрівноваженого з'ясування“, яке вимагає доступу до неофіційних, як теж офіційних джерел інформації.

Советський делегат, Сергій Лозєв, голова советської пресової агенції ТАСС, заявив, що кінцеве з'ясування „не відповідає Заключному Актові Гельсінкських Угод, заперечує інтереси нерозвинених націй, і тому є в цілості несприятливий“. Тому він проти нього.

Лозєв також протестував проти речення у комунікаті, яке стверджує, що „цензура та самовільна контрола інформації повинні бути усунені“, пояснюючи, що ця справа повинна перебувати в руках індивідуальних країн, що керуються, мовляв, „власними національними інтересами“.

Сенатор Кеннеді скеровує свою передвиборчу кампанію виразно наліво

Вашингтон. — Демократичний кандидат на президента, масахусетський демократ сенатор Кеннеді, — намагаючись пожити свою президентську кампанію, яка занепадає, — два дні підірвав був об'єктом зацікавлення всієї Америки: телебачення, періодики, радіо — все знову заговорили про нього. Перший виступ сенатора був перед 500-особовою аудиторією його ентузіастичних прихильників у Джорджтаунському університеті у Вашингтоні, у понеділок, 28-го січня; а другий, що охопив в більшості згадану промову з додатком про трагедію втоплення панни Мері Джо Коппекі, був показаний на телевізійній мережі стейтів Нової Англії в минулий вівторок як півгодинне платне політичне оголошення.

В промові сенатор гостро заатакував президента Джиммі Картера і за його закордонну, і за внутрішню політику, критикуючи президента за неефективну реакцію на іранську іафганську

кризу, з наміром втягнути Президента все таки в дебат, яка мала бути, але не відбулася перед передвиборчими змаганнями в стейті Айова, де Картер через те переміг Кеннеді і відношення 2 до 1. Кеннеді виступив також проти відмови ресторації юнаків до військової служби в мирний, мовляв, час; запропонував негайне покликання комісії при ОН для перевірки згодних „злочинів“ іранського шаха; висловився за введення контролю рівня заробітних платень і негайне раціонавання оливи. Інші його пропозиції економічного характеру, як от обмеження впливів великих монополій, закриття т. зв. „дуплог“ щодо приходу, відбудова міст, права жінок і здоровельний плян для всіх, вказують на сильне „полівіння“ цього президентського кандидата, що є цілком згідне з 20-річним напрямом сенатора Едварда (Тедді) Кеннеді в Конгресі, де він уважався „прапорноносцем лібералізму“.

НАДІЯ СВІТЛИЧНА ВИСТУПАЄ В ОБОРОНІ Д-РА МИКОЛИ ПЛАХОТНЮКА

Ньюарк, Н. Дж. — Надія Світлична, колишня українська політична в'язня, яка живе в ЗСА від листопада 1978-го року, звернулася до Світової Асоціації Психіатрів із закликом виступити в обороні д-ра Миколи Плахотнюка, українського політ'язня, якого советські чинники заарештували в січні 1972-го року і зразу запроторили до психіатричної лікарні. Д-р Плахотнюк далі перебуває в „психушці“.

Надія Світлична вислала свого листа д-рові Жан-Івек Госселіні, голові Спеціального комітету у справах надужиття психіатрією для політичних цілей, який діє в рамках Світової Асоціації



Микола Плахотнюк Психіатрів. До листа Н. Світлична долучила біографічну довідку про д-ра Плахотнюка, яку сама і виготовила. Друкуємо повний текст листа Світличної і згадану довідку:

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

ГОЛОВІ СПЕЦІАЛЬНОГО КОМІТЕТУ СВІТОВОЇ АСОЦІАЦІЇ ПСИХІАТРІВ Д-РОВІ ЖАН-ІВЕК ГОССЕЛІНУ

Звернувшись до Вас мене спонукало Ваше заповнення (за недавніми інформаціями ряду українських газет, що посилаються на повідомлення „Гардієн“, не називаючи дати) про те, що Спеціальний комітет для розгляду випадків надужиття психіатрією з політичною метою вирішив негайно розпочати розгляд поодиноких справ.

Хочу звернути Вашу увагу на специфіку і невідкладність втручання в справу українського лікаря Миколи Плахотнюка, який від січня 1972 року перебуває без перерви в психіатричній лікарні.

Миколу Плахотнюка я знаю дуже близько, він мій давній друг. 12-го січня 1972 року його було заарештовано „водночас“ з іншими представниками вільнодумної інтелігенції на Україні і пред'явлено звинувачення в „антирадянській агітації і пропаганді“ (ст. 62 част. 1 кримінального кодексу УРСР). За подібними звинуваченнями тоді ж заарештували й мене і засудили до 4-ох років позбавлення волі. Навіть суддя в нас був той самий — на прізвище Дішель. Але я, відбывши своє 4-річне ув'язнення, вже четвертий рік живу зі своєю родиною, з дітьми на волі, а Микола Плахотнюк весь цей час — восьмий рік — живе надією на елементарну справедливість...

Я переконана в шкідливості відсутності навіть якихось „дивацтв“ його вдачі, що могли б бути приводом для трактування Плахотнюка як психічно хворої людини. На цілковиту відсутність підстав, щоб тримати його на примусовому лікуванні, вказує хоча б

така безпрецедентна деталь: протягом останніх років медичні комісії, які систематично перевіряють стан його здоров'я, встановлювали діагнози, що Микола Плахотнюк — психічно здорова людина. Але щоразу Київський обласний суд, який виніс йому цей вирок у 1972 році, відхиляв, анулює рішення медичної комісії й присуджує далі відбывати немілосердечне покарання — щоб запобігти потенційним рецидивам хвороби“.

М. Плахотнюк живе в нестерпних умовах морального приниження, духовної ізоляції і в оточенні справді психічно хворих або деморалізованих людей. Але кожну спробу заявити про свою гідність чи захистити елементарні людські права йому розцінювали б як „симптом хвороби“. Тому він терпеливо зносить свій неймовірно тяжкий хрест і виявляє подивудіну силу духа при своєму з дитинства вкловому фізичному здоров'ю.

Прошу врахувати також, що він не має ані батьків (батько загинув під час Другої світової війни, а мати померла 12 років тому), ані родини, яка могла б клопотатися про його захист. Тому дуже прошу поставитися до його долі особливо уважно і прихильно, щоб ми не перетворилися на мовчазних співчасників злочинів, на пасивних свідків убивства рідкісно стійкої і шляхетної людини — лікаря Миколи Плахотнюка.

З повагою і надією

Надія Світлична

Грудень 1979 року

МИКОЛА ПЛАХОТНЮК (Біографічна довідка)

Плахотнюк Микола Григорович народився 8-го травня 1936 року в селі Тихий Хутір Жашківського району Черкаської області. Батько загинув під час Другої світової війни, залишивши матір-удову з шістьма дітьми. Микола — найменший — був з дитинства хворобливий: парез лицьового нерва, туберкульоз, туберкульоз легеней тощо, — хвороби, що супроводжують його змалку. Можливо, це спричинило пізніше вибір професії: він пішов у медицину (спершу закінчив фельдшерську школу, далі попрацювавши в сільській лікарні на Черкащині, продовжив навчання в київському медичному інституті).

Здобувши кваліфікацію фтізіатра, працював у Київській обласній туберкульозній санаторії, пізніше здобув паралельно кваліфікацію уролога та хірурга ЛОР, які закріплював на праці в дитячому санаторії імені Горького під Києвом.

Особливо зацікавився ним після встановлення в медінституті вечора Симоненка на 9-й день по смерті поета і після стійкої демонстрації до ЦК КПУ від пам'ятника Т. Шевченка 22-го травня 1967 року. (Микола Плахотнюк запропонував тоді присутнім біля пам'ятника піти до ЦК і вимагати забезпечення своїх (Закінчення на стор. 7)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1979 РІК

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.: 5 Кріль Андрія; Микитів

Михайло; Недоступ Іван

Д.; Стіліну Христор; Хрущак Софія.

7 Бучер Стефан.

12 Сливко Андрія Т.

20 Федиский Іван Г.

32 Торос Джема Н.; Ніл Б.

Христор С.

37 Осередчук Крістіан Д.

42 Блек Джексон Е.; Горіло

Марія О.

51 Біндас Юрко Й.

59 Бойко Михайло Р.

78 Річард Ліза М.

82 Крімер Михайліна М.

83 Коник Богдан Т.; Леся М.

94 Пальмер Лаурін А.

106 Шіп Матей М.

116 Грубець Михайло С.

120 Кармазин Андрія Л. 2;

Матасюк Данієл Р.

146 Готра Зеновій М.; Вовк

Тарас Б.; Савка Тарас А.

157 Островський Джефрі Д.

161 Ледж Адона Джо.

163 Лешак Стефан; Маза Дже-

ніффер Хр.; Марко В.;

Шельгамер Фелікс Р.;

Скіпан Франк мол.

164 Світцер Ерік Дж.

194 Сливський Андрія Т.

204 Гошовський Віктор.

213 Подраза Едвард М.; Ми-

хайло Е.

216 Ясінський Лонгін.

223 Малайський Михайло.

230 Сцена Темотій М.; Валанс

Сусанна М.

238 Кондратюк Рената А.;

Фіцпатрік Джексон Ф.

239 Дарія Григорій, Михай-

ло.

240 Алюзо Христіна М.; Бі-

гун Андрій мол.

247 Шеремета Катерина.

261 Кобаса Алексис Н.

269 Елра Марко мол.

275 Глухий Габріель К.; Кот

Михайло Р.; Лойко Воло-

димир Б.

282 Сінкаваже Давид, Марко

Б.

288 Ріттер Олександра С.

293 Душник Аманда; Кушнір

Андрій Г.; Рома Б.; Міт-

рінга Даніло, Святослав.

306 Жуйко Мелісса А.

312 Вакулич Вайне А.; Ерік

Христор С.

321 Чук Данило Р.

327 Діленко Миколай Б.

331 Антонічук Джойсан А.;

Кушнір Михайло І.; Ми-

кола.

336 Стакур Давид.

347 Гелетханіч Андрій Р.;

Мандук Йосиф; Панчи-

шин Донона С.; Романіш

Петро.

352 Форсман Христіна М.

358 Федів Доріан Р.; Роман

Д.; Юрій Р.; Футей Андрій

І.; Дарія С.; Лілія М.

368 Галпін Патріція М.; Ко-

вальчук Юрій А.

372 Котуп Едвард П.; Кім-

белія М.

375 Шіхан Петро І.; Сімкус

Павліна.

378 Зенюк Девон Д.; Наталія

М.; Торі М.

379 Росоа Анна М.

385 Давидович Андрія І.; Па-

палі Михайло.

397 Гаврілів Христіна М.;

Михайло.

401 Бендіоба Тетяна; Кузь

Гор, Уліана; Білук Тетяна

Н.

422 Бузан Наталка, Вікторія.

423 Куропас Михайло.

425 Зезулька Амбер Р.

427 Бобі Маріна Х.; Кроко

Давн А.

445 Дуравець Таня М.; Маль-

колім Сімон М.; Фрізен Те-

тяна Е.

457 Кілар Андрія М.

458 Медик Микола А.

464 Вайлінг Михайло Ч.; Пав-

ло В.

472 Боднарук Яра; Ганкевич

Ксеня О.

488 Агачук Григорій М.

492 Пікарт Джакеліна А.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ

НАНОВО:

Відд.: 102 Плева Юлія.

139 Пісоцький Роман.

144 Васаліно Сусанна М.

174 Віктор Роберт Л.

292 Масляк Анна М.

367 Мельник Василь Р.; Ро-

берт І.

368 Марченко Наталія А.

379 Борук Михайло.

385 Брикоський Михайло.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ

З ПЕРЕХІДНИМИ

ЛИСТАМИ:

Відд.: 498 Лазарчук Марта О.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ

КЛАСИ АБО СУМИ

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 22 Кос Марко Р.; Михайло

А.

364 Сторожук Шавна М.;

Шміт Андрія К.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.: 6 Шебіняк Марко С.

153 Гендрічі Іванна, Річард

Одежинський Андрія;

Спен Едвард Л.; Сафіят Т.

155 Сантіаго Андрія Н. 2, До-

мітіло 2, Лаурен М. 2;

Стадько Норіна М. 2.

183 Сасін Джеймс Е.; Мико-

ла, Марко А.

213 Подраза Едвард М.; Ми-

хайло Е.

277 Цюпка Анна М.; Олекса-

ндра О., Петро.

293 Кудлак Катерина Л.; Ма-

гаріна Віргінія П.

364 Карпюк Лілія Р.; Товель

Сусанна М.

368 Гелембін Андрій.

387 Гаврілюк Даррен, Де-

вон.

430 Гевка Леда Х.; Надія Т.

Наталія Е.; Ксеня М.

432 Коваль Христіна А.; Ткач

Романна; Юрків Андрій

В.; Максимів Олена.

432 Прибитківська Лілія, Ро-

ман П.; Уліана.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ

З ПЕРЕХІДНИМИ

ЛИСТАМИ:

Відд.: 105 Лазор Андрій Б.; Соня А.

191 Микухол Іван С. мол.;

Дупій Павло мол.; Кріль

Шуліп М.

391 Лазарчук Марта О.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ

ДО ДЕПАРТАМЕНТУ

ДОРОСЛИХ:

Відд.: 25 Кисілевський Рут М.

100 Ратнабер Павліна М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ

ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.: 14 Рапура Михайло Й.

37 Гнатюк Віктор Л.

79 Словський Мірон.

102 Плева Юлія.

139 Пісоцький Роман.

144 Василіно Сусанна М.

183 Гусак Давн М.

216 Андерман Іван Р. мол.

274 Віктор Роберт Л.

292 Масляк Анна М.

334 Сидор Стефан П.

344 Ковальська Маргарита

367 Мельник Роберт І.; Ва-

силь Р.

375 Чайковська Інгрід К.; Ро-

ма, Володимир Б.; Віра Р.

379 Борук Михайло.

385 Брикоський Михайло.

419 Хомен Тарас.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ

З ВИПАТКАМИ ПОВНИХ

СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 5 Опришко Павло М.

8 Глушко Михайло Р. мол.;

Стецюк Мирослав, Тео-

дор Д.

13 Гоінг Едвард Т.

14 Федун Ірина М.; Луків

Ігор В.; Олег Т.; Кузьм

Маріа К.; Олександр Ю.

20 Григоріч Христіна А.

22 Іваско Віра Д.

25 Бачинський Андрій; Ки-

вач Антін М.; Смік Євген

Б.; Марко П.; Роман М.;

Соколовський Матвій В.

Салик Маріяна.

27 Миколаєвич Гелена А.;

Тарнавська Марія.

42 Романів Юліана М.

53 Спікула Даніло Р.

54 Матвієнко Катерина.

57 Ропіцький Джеймс П.; Ко-

ба Михайло Г.

83 Бойчук Юрій; Волошинсь-

кий Ярослав; Мечник Петро

86 Кордуба Ярослава.

102 Пухаш Наталка Л.

106 Зенчак Лев.

113 Реллік Христор І.

114 Свачій Надія.

116 Тул Юлія Маргарита.

125 Войтук Михайло П.

138 Саламаха Марія Г.

146 Корбач Стефан М.

153 Дикий Ярослав; Пітт Гри-

горій.

168 Дачиншин Лорі.

183 Бойдуй Тереза М.

184 Прокхп Христіна; Рогов-

ський Андрія.

191 Янишак Іван, Нестер Ма-

рія.

192 Сенишин Рома, Ігор.

194 Сашко Христіна Л.

200 Захарчук Христіна; Юро-

ко Михайло А.

204 Крошак Іван Г.; Саліх

Христіна М.

217 Заведський Казимір, Ге-

лена.

221 Дмитраш Анна.

230 Піч Іван М.

251 Нідра Михайло П.

254 Лемішка Марія А.

257 Шабатура Стефан І.

266 Свідерський Ірина Л.

268 Кусень Володимир.

277 Федітін Ірина О.; Яцук

Михайло; Пуцьо Патрі-

ція Е.

287 Енгелбрехт Патріція П.

292 Гаврілюшин Катерина П.

295 Ячечко Джері І.

306 Жуйко Іван мол.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.: 316 Сірік Роман.

317 Яковська Іванна.

324 Бабяк Іван.

327 Петрига Ірена, Ярослав.

350 Зосік Гіорія Г.

360 Дячук Марко М.; Звіре-

цький Річард І.

361 Малицький Богдан І.

367 Благий Володимир.

370 Марш Джеймс Й.

374 Махук Стефан; Скапрі-

ський Марія А.; Шимоно-

вич Леся Л.

380 Ковальчук Кім.

385 Дудар Борис.

397 Касіян Мірон М.

399 Грубий Люба У.

408 Перекліта Андрій Б.

418 Панків Роман І.

423 Маснік Олександра О.

432 Ковалик Дарія А.; Кучмій

Богдана; Галіна; Лесі-

цький Іван О.; І робельський

Ігор В.

434 Заблоский Діана.

440 Пинявський Андрія Р.

444 Макліян Стефанія М.

445 Любова Ірена Н.

446 Музичка Оксана.

454 Кобилецький Михайло С.

471 Кап Мирос

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1979 РІК

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів
Життєвого Забезпечення

Відділ	заплатив	Відділ	заплатив	Відділ	заплатив
2	83.11	153	6,315.51	325	2,650.79
3	178.24	154	604.38	327	675.71
4	416.47	155	1,799.95	328	1,368.61
5	1,909.64	156	482.92	330	328.79
6	333.06	157	558.76	331	131.45
7	1,534.03	158	384.04	332	169.26
8	1,904.45	161	1,165.52	333	58.46
9	127.96	162	126.62	334	593.52
10	103.65	163	1,065.61	336	1,250.06
11	135.16	164	417.39	337	356.77
12	123.70	165	528.87	338	252.64
13	1,257.99	166	4.56	339	432.09
14	1,576.44	167	71.55	340	285.11
15	1,302.77	168	164.90	341	570.82
16	435.67	169	344.54	342	330.92
17	203.72	170	1,321.65	343	350.29
18	102.96	171	2,387.08	344	1,484.96
19	191.35	172	765.23	345	816.06
20	1,887.96	173	690.84	346	4,023.16
21	240.49	174	2,547.59	347	595.78
22	2,725.10	175	881.21	348	606.85
23	359.81	176	483.93	349	1,076.41
24	31.63	177	302.30	350	1,283.05
25	2,634.74	178	172.38	352	136.16
26	1,371.86	179	277.10	353	1,234.58
27	181.23	180	344.26	354	267.64
28	175.22	182	494.71	355	321.98
29	152.57	183	723.81	356	712.22
30	76.86	184	467.54	357	4.35
31	1,157.45	190	23.16	358	890.88
32	472.40	191	1,150.17	360	1,989.14
33	230.69	192	704.51	361	1,520.82
34	715.00	193	10.31	362	866.51
35	186.52	194	1,561.49	363	21.55
36	586.41	195	7.56	364	1,219.75
37	414.48	196	8.24	367	709.47
38	1,491.88	200	1,381.49	368	716.92
39	552.19	201	15.56	369	145.56
40	7.52	204	4,205.72	370	139.40
41	1,714.80	205	180.73	371	939.28
42	201.47	207	104.41	372	1,615.67
43	357.72	209	292.09	373	462.71
44	572.85	211	333.91	374	613.61
45	1,358.80	213	740.58	375	2,757.63
46	390.42	214	634.04	376	8.72
47	24.04	215	8.56	379	2,966.73
48	36.20	216	3,395.84	380	154.98
49	501.69	217	1,446.96	382	205.24
50	73.97	218	175.36	383	711.60
51	730.80	219	877.38	385	1,427.64
52	312.86	220	707.76	386	230.69
53	600.21	221	2,253.11	387	1,602.51
54	790.60	223	136.38	388	338.21
55	986.47	224	482.82	390	98.32
56	188.90	226	459.64	391	127.54
57	817.78	228	6.40	394	94.28
58	70.00	230	1,416.62	397	1,540.85
59	1,261.58	231	246.30	399	2,240.60
60	298.88	233	698.32	400	134.38
61	125.94	234	866.66	401	1,097.86
62	114.60	235	256.10	402	1,420.46
63	178.32	236	276.19	404	55.13
64	503.95	237	316.98	407	1,776.19
65	19.98	238	1,465.95	409	236.72
66	152.04	239	280.42	410	82.15
67	502.53	240	3,732.20	411	115.71
68	1,037.92	241	118.24	412	203.70
69	663.40	242	980.81	413	195.04
70	315.65	243	201.37	414	1,717.23
71	208.48	244	5.28	416	106.60
72	361.46	245	1,464.79	417	151.28
73	2,403.64	247	307.98	418	236.98
74	97.86	248	55.46	419	294.22
75	201.46	253	345.23	421	138.66
76	834.54	254	330.26	422	1,281.19
77	1,020.47	256	653.87	423	1,249.04
78	865.22	258	27.77	424	1,201.70
79	188.48	259	256.11	426	606.48
80	459.62	260	91.48	427	2,115.64
81	148.79	261	688.33	429	32.60
82	37.00	263	23.71	430	1,696.44
83	349.32	264	105.57	432	6,546.16
84	2,547.19	265	132.73	433	73.76
85	913.40	266	1,320.89	434	2,151.08
86	77.60	267	784.67	435	116.93
87	40.18	268	446.77	436	476.39
88	309.49	269	526.61	437	1,357.47
89	119.80	270	526.82	438	299.28
90	148.36	271	1,344.88	439	772.50
91	785.46	274	503.66	440	1,249.66
92	100.00	275	111.77	441	785.33
93	200.39	276	673.16	442	742.38
94	327.35	277	1,485.29	443	193.40
95	2,593.91	278	147.53	444	1,430.35
96	401.34	279	36.13	445	1,007.58
97	95.74	280	152.49	446	668.38
98	137.43	281	905.08	448	69.72
99	550.42	282	155.83	450	1,170.95
100	542.67	283	322.89	451	635.81
101	3,756.28	284	313.44	452	859.96
102	1,254.66	285	330.51	453	44.59
103	470.49	286	469.61	454	141.36
104	228.88	287	1,842.68	455	217.35
105	552.39	288	319.40	456	408.31
106	1,120.03	289	884.68	457	826.58
107	83.45	290	121.26	458	2,039.61
108	438.36	291	758.96	460	919.55
109	110.97	292	2,052.93	462	853.68
110	1,537.50	293	389.10	464	553.35
111	25.60	294	46.20	465	2,029.19
112	2,385.06	295	924.52	466	169.52
113	481.44	296	95.56	467	118.56
114	19.18	297	41.70	468	407.15
115	753.57	299	123.85	469	520.80
116	1,208.13	301	567.19	470	37.02
117	127.47	302	74.04	471	1,373.52
118	692.29	303	99.36	472	797.49
119	101.42	304	1,622.37	473	1,570.94
120	17.30	305	615.43	474	250.66
121	286.26	306	226.52	476	30.63
122	336.46	307	686.96	477	76.23
123	220.52	308	8.45	479	726.61
124	406.68	309	46.60	480	176.88
125	96.25	311	30.66	481	369.72
126	83.45	312	71.50	484	1,023.37
127	759.17	313	32.32	485	54.23
128	174.68	316	2,164.57	486	987.19
129	226.76	317	201.49	487	149.94
130	65.90	318	162.98	488	205.14
131	2,485.49	319	108.54	489	319.05
132	23.71	320	1,362.16	490	195.18
133	43.46	321	587.55	495	422.26
134	165.82	322	174.59	496	66.86
135	120.96	323	1,363.33	497	386.20
136	20.10	324	290.99	498	436.59

500	297.02	502*	1,261.50	504	159.67
501	35.53	503	348.76	505	35.63
				506	5.44

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення \$277,376.26Вплати вкладок
Акцидентного Забезпечення

Відділ	заплатив	Відділ	заплатив	Відділ	заплатив
5	3.20	171*	56.00	345	49.80
6	29.40	172*	55.40	346*	193.85
7	3.20	173	37.50	347	36.65
8	18.80	174*	116.25	348	20.20
10	27.70	182	2.90	349	87.30
11	70.20	183	15.80	350	12.40
14	43.20	184	20.80	352	21.80
16	21.75	191	4.00	353	39.25
17	2.90	194	8.10	356	11.00
19	18.80	200	39.00	360*	104.10
20*	43.40	204	31.10	361*	26.85
22*	112.10	205*	9.20	362	28.10
25	23.85	209	23.60	369	20.20
27*	70.30	213	9.20	371	24.85
30	2.45	214	28.60	372	52.40
32	25.00	216	39.80	373	9.20
35	9.65	218	7.20	375	29.60
37	4.65	219*	46.10	379	31.00
42	10.00	220	1.70	383	11.00
44*	16.40	221	102.25	385	168.80
45	31.85	222	31.40	387*	231.10
47	84.30	226	14.00	394	2.90
49	21.40	230	2.55	399	104.80
51	28.95	231	19.55	401	58.00
53	9.20	233	38.85	402*	39.65
55	8.30	234	1.25	407	46.05
57	9.20	237	40.40	411	9.20
59	3.60	238	11.00	416	34.40
62	8.5	239	11.00	418	104.65
70	6.00	240	163.75	419*	28.95
75	33.80	241	9.20	421	4.80
76	57.60	242	11.95	422	20.60
78	25.15	245	57.60	423*	2.65
79	49.70	247*	2.00	424	31.00
82	3.20	248	9.20	426	27.60
83*	190.60	253	2.95	427*	15.30
84	7.80	261	4.30	430*	108.50
88	10.30	263	8.5	432	68.40
90	19.95	264	9.20	434	56.20
93	8.5	266	16.40	436	20.30
94	92.70	267*	11.00	437	27.35
96	10.05	268	92.20	438*	9.20
102	2.95	269*	45.20	439	11.50
104	15.85	270	18.35	440	76.00
105	37.60	271*	13.40	441	61.60
106*	25.65	277	104.60	442	28.00
108	8.5	278	8.35	443	23.15
112	15.80	281	11.00	444	37.40
114*	35.85	282	5.65	445	108.60
115*	107.50	283	25.00	446*	84.00
		287*	149.10	450*	2.45
116	10.95	291	24.80	451	17.00
120	52.95	292	74.20	452	9.20
121*	13.45	293	9.20	456	39.65
123	22.10	295	9.80	458	18.80
124	1.70	297*	7.20	460	68.40
125	36.60	303	28.40	462	29.20
127	50.20	304	45.20	464	29.30
131*	23.50	305*	46.40	465	84.40
133	25.45	307	14.40	467	11.00
136*	12.20	309	4.25	468	13.20
138	4.55	316	1.50	471	78.50
142*	8.80	318	9.20	472	18.00
146*	191.25	320	82.45	473*	71.40
150*	21.80	322	9.20	479*	15.20
153*	134.25	323	18.80	481	14.00
154	16.95	324	14.00	484	77.15
155	13.00	327	31.00	487	68.60
156	5.70	328*	31.40	488	23.20
157*	19.30	331*	5.85	490	7.35
158	46.40	334	9.20	495	14.00
163	9.20	336	56.10	497*	56.95
164	54.75	338	1.00	498	5.90
166	13.85	340*	110.85	500	27.60
168	1.00	341	2.45	502*	44.00
170	31.35	344*	12.25	503	38.85

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1979

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1979 РОКУ

Округа (округи)	Міжрайонні	Прийшли	Чл. у грудні	Разом у 1979 р.	Число на суму	в тому АДД
-----------------	------------	---------	--------------	-----------------	---------------	------------

ОКРУГИ ПЕНСІЛЬВЕНІ

Філадельфія	40	75	453	\$1,111,000	104	
Піттсбург	18	8	104	233,000	4	
Шамоні	20	5	138	339,000	22	
Аллегані	12	6	85	187,500	14	
Скрентон	7	3	31	60,000	6	
Вільямс Бері	9	7	33	72,500	2	

Разом: 106 104 844 \$2,003,000 152

ОКРУГА МЕРІЛЕНДУ

Балтимор	9	9	49	\$129,000	9	
----------	---	---	----	-----------	---	--

ОКРУГИ НЬО ЙОРКУ

Нью-Йорк	34	46	251	\$544,500	30	
Сиракузи-Ютика	14	5	35	94,000	1	
Рочестер	10	3	80	112,500	7	
Трой	7	2	34	56,500	7	
Біффало	9	1	18	59,500	2	

Разом: 74 57 428 \$867,000 40

ОКРУГИ НЬО ДЖЕРЗІ

Ньюарк	22	11	71	\$149,000	8	
Джерзі Сіті	11	36	110	203,500	10	
Норт Амбой	12	8	108	811,000	12	
Пассейк	7	—	25	44,500	1	

Разом: 52 55 314 \$1,208,000 31

ОКРУГИ ІЛІНОЙ, МІЧІГЕН І ОГАЙО

Чикаго, Іл.	34	29	197	\$ 497,000	29	
Детройт, Міч.	20	12	127	391,000	14	
Клівленд, Огайо	21	16	149	493,500	47	
Янгстаун, Огайо	9	3	22	42,500	—	

Разом: 84 60 495 \$1,424,000 90

ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ

Нью-Гейвен, Конн.	18	4	69	\$ 128,000	—	
Бостон, Масс.	6	4	21	39,000	4	
Вустакет, Р. Ай.	6	1	15	32,500	1	

Разом: 30 9 105 \$199,500 5

ОКРУГИ ЗАХІДНИХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ

Міннеаполіс, Мінн.	6	2	15	\$ 14,000	—	
Сент-Луїс, Мо.	5	—	7	57,000	8	

Разом: 17 2 30 \$ 81,000 8

НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ

в Америці

Нью-Бедмані ВІДДІЛИ	22	5	28	\$ 49,500	—	
---------------------	----	---	----	-----------	---	--

ОКРУГИ КАНАДИ

Торонто, Онт.	25	35	184	\$ 763,500	47	
Монреаль, Квеб.	8	6	80	234,000	15	
Ніагара, Онт.	9	8	49	217,000	2	
Захід Канади	19	5	42	136,000	8	

Разом: 61 54 355 \$1,350,500 72

Загальна сума 455 355 2,648 \$7,311,500 407

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ

ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1979 Р.

ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Число	Місцевість	Здобув
Ч.	Відділ		членів
1	401	Скарборо, Онт.	80
2	240	Клівленд, Огайо	53
3	83	Філадельфія, Па.	47
4	94	Гамтрамк, Міч.	44
5	347	Мілвауд, Н. Дж.	44
6	316	Рочестер, Н. Дж.	44
7	432	Торонто, Онт.	42
8	434	Монреаль, Квебек	38
9	47	Бетлгем, Па.	37
10	164	Беранк, Па.	36
11	25	Джерзі Сіті, Н. Дж.	37
12	204	Нью-Йорк, Н. Дж.	32
13	381	Кларк, Н. Дж.	31
14	242	Фраксвилл, Па.	31
15	379	Чикаго, Іл.	30
16	163	Філадельфія, Па.	30
17	194	Нью-Йорк, Н. Дж.	28
18	375	Філадельфія, Па.	28
19	465	Літлтон, Квебек	28
20	5	Асторія, Н. Дж.	26
21	155	Перт Амбой, Н. Дж.	26
22	327	Гемпстед, Н. Дж.	26
23	99	Бріджпорт, Конн.	25
24	106	Чикаго, Іл.	25
25	239	Філадельфія, Па.	25
26	445	Вінніпег, Манітоба	25
27	458	Гамільтон, Онт.	25
28	331	Мілвауд, Н. Дж.	22
29	423	Чикаго, Іл.	20
30	32	Філадельфія, Па.	18
31	22	Чикаго, Іл.	18
32	63	Форт Сіті, Па.	18
33	153	Філадельфія, Па.	18
34	276	Амбрідж, Па.	18
35	422	Філадельфія, Па.	18
36	88	Кертонсон, Н. Дж.	17
37	125	Чикаго, Іл.	17
38	174	Детройт, Міч.	17
39	267	Вестбурі, Н. Дж.	17
40	389	Літлтон, Н. Дж.	17
41	430	Філадельфія, Па.	17
42	200	Озон Парк, Н. Дж.	16
43	217	Рочестер, Н. Дж.	16
44	269	Евстон, Па.	16
45	213	Бейкон, Н. Дж.	15
46	371	Ньюарк, Н. Дж.	15
47	7	Мек Аду, Па.	14
48	42	Пассейк, Н. Дж.	14
49	53	Піттсбург, Пенн.	14
50	127	Біффало, Н. Дж.	14
51	287	Джерзі Сіті, Н. Дж.	14
52	146	Детройт, Міч.	13
53	161	Ембридж, Па.	13
54	292	Детройт, Міч.	13
55	320	Балтимор, Мд.	13
56	369	Пальмертон, Па.	13

57	414	Нью-Гейвен, Конн.	13
58	13	Вотерліт, Н. Дж.	12
59	113	Дерри, Па.	12
60	173	Вілмінгтон, Дел.	12
61	216	Філадельфія, Па.	12
62	221	Чикаго, Іл.	12
63	230	Янгстаун, Огайо	12
64	293	Бруклін, Н. Дж.	12
65	353	Нью-Бронкс, Н. Дж.	12
66	169	Едвардсвилл, Па.	11
67	171	Джерзі Сіті, Н. Дж.	11
68	233	Лорейн, Огайо	11
69	358	Клівленд, Огайо	11
70	378	Вудбайн, Н. Дж.	11
71	34	Річмонд, Вірджинія	10
72	56	Віллінг, В. Вірджинія	10
73	158	Бруклін, Н. Дж.	10
74	170	Джерзі Сіті, Н. Дж.	10
75	238	Бостон, Масс.	10
76	245	Трентон, Н. Дж.	10
77	305	Майоні Сіті, Па.	10
78	349	Менсвилл, Н. Дж.	10
79	362	Брістол, Па.	10
80	372	Плейнфілд, Н. Дж.	10
81	385	Міннеаполіс, Мінн.	10
82	397	Філадельфія, Па.	10
83	399	Чикаго, Іл.	10
84	472	Чикаго, Іл.	10

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ

ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1979 Р. ЗДОБУЛИ

10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Число	Здобув
Ч.		Відділ	членів
1	Т. Волошин	432	105
2	С. Гавриш	83	91
3	М. Кігічак	240	47
4	В. Гавриш	316	43
5	Р. Татарський	94	41
6	Т. Бутрей	164	24
7	Квітка Стецюк	25	35
8	О. Чабан	242	24
9	М. Семків	379	30
10	Олександра Дольницька	434	30
11	Текля Мороз	465	30
12	Т. Дуда	163	24
13	М. Хоманчук	5	26
14	Марта Кордуба	153	26
15	М. Федінішин	155	26
16	Б. Зорич	432	26
17	Анна Гарас	47	25
18	В. Винницький	239	24
19	Дарія Запар	347	25
20	Іван Геврик	445	25
21	Д. Пич	458	25
22	В. Палідвор	204	23
23	А. Копистанський	327	21
24	Т. Сливінський	59	19
25	М. Юзєвіч	194	19
26	Олена Олек	22	18
27	В. Яців	32	18
28	М. Турко	63	18
29	А. Кушнір	83	18
30	С. Іванівський	276	18
31	А. Словачук	174	17
32	І. Книгницький	430	16
33	А. Іванюк	106	15
34	І. Пригода	200	15
35	І. Данківський	375	15
36	Олена Словик	7	14
37	Д. Головатий	53	14
38	Т. Кубаряч	217	14
39	Христина Фука	269	14
40	Ю. Баранюк	371	14
41	М. Хомин	389	14
42	Г. Корбяк	146	13
43	А. Джула	161	13
44	І. Малко	320	13
45	І. Телюк	414	13
46	В. Крайник	423	13
47	П. Шевчук	13	12
48	Марія Гаравус	127	12
49	П. Шерба	173	12
50	М. Карачевський	221	12
51	П. Лішак	230	12
52	Степа Федик	292	12
53	В. Євтушенко	422	12
54	І. Ярчак	113	11
55	Глорія Пашин	125	11
56	І. Скіра	153	11
57	В. Стефурин	169	11
58	В. Козак	213	11
59	І. Ожежинський	216	11
60	Марія Дейчаківська	233	11
61	І. Філіс	267	11
62	В. Ореховський	353	11
63	Б. Футей	358	11
64	П. Крепич	369	11
65	Катерина Вайтгед	47	10
66	П. Когун	56	10
67	Емілія Саноцька	158	10
68	Степа Рачн	171	10
69	А. Лозинський	204	10
70	Анна Ремік	238	10
71	Марія Душник	293	10
72	Маргарета Гентош	305	10
73	М. Захарко	349	10
74	Ф. Петрик	362	10
75	Й. Ярема	372	10
76	П. Тарнавський	375	10
77	Я. Карпак	385	10
78	М. Ніч	397	10
79	Стефанія Кочій	472	10

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ

У ГРУДНІ 1979 РОКУ

П. Ч.	Організатор	Прийшли	Сума за безпеч.	В тому АДД	Разом
Ч.		у грудні			TR1979 р.
47	Анна Гарас	4	\$ 12,000	1 АДД	1 TR
288	Д. Мушкетер	1	1,000		1 TR
	В. Загальський	1	5,000		2
Разом:		6	\$ 18,000	1 АДД	
2	ТР				
47	Зіна Таран	2	\$ 10,000	1 АДД	
1	Л. Блодарович	1	1,000		10
55	А. Цілін	1	2,000		5
260	В. Малуц	1	3,000	1 АДД	1
320	І. Малко	2	6,000	1 АДД	43
337	Е. Притула	1	1,000		11
	О. Стельмах	1	1,000		4
Разом:		9	\$ 26,000	3 АДД	

ОКРУГА БОСТОН

238	Анна Ремік	4	\$ 4,000		
-----	------------	---	----------	--	--

ОКРУГА БОУФАЛО

127	Марія Гаравус	1	\$ 10,000		
-----	---------------	---	-----------	--	--

ОКРУГА ЧІКАГО

22	Олена Олек	3	\$ 7,000	1 АДД	18
51	М. Ольшанський	2	11,000		4
100	Ф. Кільса	1	2,000		1
106	А. Іванюк	3	2,500		1
157	В. Матичак	2	3,000		4
220	П. Гут	1	1,000		5
379	М. Семків	4	3,500		30
423	М. Куропас	3	3,000		1
	В. Крайник	3	3,000		1
	О. Городиський	1	1,000		20
425	М. Драганчук	1	1,000		1
472	Стефанія Кочій	5	9,000		10

Разом: 29 47,000 1 АДД

ОКРУГА КЛІВЛЕНД

240	В. Ліщинський	1	\$ 5,000	1	АДД	
	Б. Футей	1	5,000	1	АДД	
	М. Кігічак	3	4,000			53
336	В. Стригун	1	2,000			7
346	Я. Фишер	1	5,000	1	АДД	7
358	Б. Футей	9	23,000	3	АДД	1
Разом:		16	\$ 44,000	6	АДД	

25-річчя передового Відділу Союзу Українок Америки

Життя нашої громади в Америці переповнене святкуваннями. Святково відзначаємо різні події з нашої історії, святкуємо теж різні — річчя окремих осіб та організацій. Не раз можна почути заввагу, що в нас забагато бенкетів та ювілеїв. Це витрата часу, зусиль і грошей. Різні святкування є частиною нашої обрядовщини, тобто ритуальних, формалістичних дій, без ніякого відношення до дійсності. Слова й заяви, що їх на таких святкуваннях складається, не відтворюють справжніх почуттів і не мають ніякого впливу на подальшу поведінку людей.

Проте, на відзначення ювілейних років певних організацій можна подивитися іншими очима. Перш за все, такі святкування задовольняють нормальні товариські потреби членів. Американці задовольняють такі потреби своєю участю в різних товариських клубках, що мають також окрему громадянську функцію, як „Леви“, „Елкі“, „Ківаніс“, „Ротарі“ та інші. Товариське життя українців не є організоване, в нас ще немає товариських клубів, хоча спроби їх творити вже відбувалися. Можливо, наші бенкети і ювілеї якоюсь мірою задовольняють потребу стрітисся і поговорити зі своїми знайомими й приятелями.

Ювілейні святкування організації можуть і повинні бути нагодою не лише для славослов'я, але для самокритичного екзаміну, для усвідомлення своєї ролі, для затиснення почуття спаяності між членами. Вони можуть бути заохотою для подальшої праці: хто працює, заслуговує на признание й воно повинно бути висловлене. Річ у тому, щоб наші ювілеї не мали того формалістичного кадиліно-обрядового характеру, але були діловим критичним звітом перед собою і перед

громадою, щоб вони стали нагодою для рефлексії, яким шляхом йти в майбутньому.

На такому ювілеї доведеться мені бути недовго. Це було 25-річчя 64-го Відділу Союзу Українок Америки. Відзначено його без фанфар, без бенкетів і без святково-кадиліної атмосфери. Зате відбувся полуденок для членів і запрошених гостей, видано чепурно звіт з діяльності цього Відділу за 25 років. В цьому поодинокі референти з'ясували коротко й речево різні аспекти праці Відділу. Додано точний звіт прибутків і розходів за 25 років існування Відділу. Приклад відповідального розрахунку перед своїми членами і перед громадою.

Слухаючи уривки звітів і споминів про пройдені шляхи і перегортаючи друкований звіт, легко переконалися, що не йдеться тут про ювілей якогось одного з Відділів СУА, але про винятковий Відділ. Тут можна було переконалися, що відносно мала група

людей може зробити, коли має зрозуміння для історії, великих потреб нашої громади й має почуття громадянського обов'язку та відповідальності.

Із тих звітів можна було довідатися, що крім своєї харитативної діяльності (допомоги родинам хворих, бабусь) та виховної — допомога садкам, школам, поодиноким учням і т.п. — головні зусилля 64-го Відділу йшли на піддержку науки, культури й мистецтва. Цей Відділ між іншим склав понад три з половиною тисячі доларів на Енциклопедію Українознавства, був одним з перших меценатів Гарвардської Катедри Українознавства, постійно допомагає Українському Музеєві, складає досі на нього понад дві тисячі доларів. Цей відділ складає свої пожертви і на УВАН, і на Український Університет в Римі, на КОДУС, на Пласт, на Школу св. Юра і багато інших. Відділ влаштовував мистецькі виставки „Молодих талантів“, жіноч-мистецьких, літературні вечори,

Різдвяний Вертеп, що його показувало на Міжнародному Фестивалі. Однак найбільший розголос мала виставка Історичної Ноші Українки, яка об'їхала всі більші осередки українців Америки і Канади. Сама концепція була оригінальна, а виконання бездоганне. Для багатьох глядачів це було відкриттям іншого погляду на нас самих як націю і на нашу історію. Вони наочно могли переконалися, що Україна — це не лише народ, але що вона у свій час мала свої вищі верстви, які своїм побутком, смаками й культурою були на рівні інших держав Європи. Для багатьох привчались думати народницькими категоріями — це було чимсь новим.

Вже сам перелік того, кому 64-й відділ СУА допомагав і які імпрези влаштовував — доводить, що він не лише передовий, але й винятковий. Він як було згадане, служив, посприяв розвитку науки і культури, отож служив найважчим загальнонаціональним зав-

данням, так істотним для нашого національного становлення. Чей же спільна наша культура нас відроджувала і досі нас усіх об'єднує. А те ж мала подорож — характеристична для цього Відділу. Так водиться, що Ювілейні гості приносять подарунки. Тут було навпаки. Під час ювілейного полуденку голова Відділу п-ні Даниш передала чек на 500 дол. для Українського Музею і 500 на пресовий Фонд „Нашого Життя“. Цей жест добре характеризує громадянську поставу членів цього Відділу: не чекати на признание, подяку, що хто їм дасть, а радше ставити до себе вимоги, давати більше від себе.

Що це виняткова група людей, навіть серед добре організованого працівничого членства СУА, доводить той факт, що основний Відділ у 25 років платили 18 дол. річного членського внеску. Це було на початках нашого переселення до ЗСА і новоприбулим не було легко заробити тих 18 дол.

Сто сорок років тому в Україні Москва скасувала Литовський статут

Джерзі Ситі. — Пов'язання Києва і України з Заходом, зокрема існування в Україні Магдебурзького права для міст та Литовського статуту для цілої України, не відповідало бажанням російського окупанта. І так в році 1840-му Литовський статут, який ще з шістнадцятого століття регулював норми кримінального і судового права державного і цивільного на українських землях під Литвою, було скасовано Московією.

Немає сумніву, що 64-й Відділ СУА займає центральне місце в українському організованому житті і важко було б його заступити. Його діяльність становить окремий розділ в історії української громади в Америці.

Б. Цимбалістий

Така сама доля спіткала і Магдебурзьке право, яким втішались українські міста вже з ХУ століття і яке означало звільнення міст від центральної адміністрації, від влади земельних магнатів і створення органів самоврядування. Українські міста були позбавлені Магдебурзького права указом царя Миколи I на початку тридцятих років минулого століття, а Києву його відібрано 4-го січня 1835 року, не зважаючи на те, що попередній російський цар Олександр I урочисто підтвердив Магдебурзьке право для Києва в 1802-му році, і в супереч тому, що Москва в 1654 році, укладаючи Переяславську угоду з гетьманом Богданом Хмельницьким обіцяла, що Магдебурзьке право на Україні не буде скасовано. Російським містам Магдебурзьке право не було відоме.



ДЕБЮТАНТКИ КУ СУА-АМЕРИКИ ІЗ СВОЇМИ ЕСКОРТАМИ У 1979 РОЦІ

XXVIII БАЛЬ ДЕБЮТАНТОК КРАЙОВОЇ УПРАВИ СУА-АМЕРИКИ

Субота, 9-го лютого 1980 року, год. 8:30 веч., в Статлер Гілтон Хотелю (Террас Болрум)

У діяльності Крайової Управи СУА-Америки, Баль Дебютанток увійшов вже у традицію річних суміських імпрез. Ця небуденна імпреза приваблює своїм чаром та красою численну українську молодь та громадянство міста Нью-Йорку й околиць, які дорожать вихованням свідомої української молоді.

Кульмінаційною частиною Балю — це представлення Дебютанток. Дебютантки — це члени СУА і інших молодечих організацій, які своєю участю в Дебюті завершують період свого юнацького життя і вступають на шлях нового і творчого молодечого життя.

Момент представлення вивчений глибокою символікою, змістом та красою, що нагадує і зобов'язує кожну Дебютантку застановитись над її далішим життєвим шляхом. З цього приводу, невимовна радість, глибоке зворушення та дівоче переживання — закарбовуються на ціле життя в серцях молодих дівчат.

Дебютом юних дічат радіють їхні батьки, суміські виховники та вся українська спільнота, які вітають їх в рядах повноправних членів українського суспільства. В цій хвилині зроджується почуття гордості, що вирости молоді, дозрілі люди, які продовжуватимуть працю своїх попередників за нашу майбутність, майбутність української нації.

Церемонію представлення Дебютанток переводитимуть аранжери балю: ЄВГЕНІЯ КУЗЬМОВИЧ і БОГДАН ГАРГАЙ, яких до цього запросив Комітет Балю, що його очолює культурно-освітній керівник Крайової Управи СУА КОРНЕЛЬ ВАСИЛИК.

До танців гратиме улюблена і широко відома оркестра (в повному складі) БОГДАНА ГІРНЯКА. Вступ на Баль: дорослі — 20.00 дол. (включно з напінками), молодь — 10.00 дол.



Маріяка Вагович
Бруклін, Н. Й.



Галія Гавран
Пассейк, Н. Дж.



Вірджинія Гермент
Франція



Анна Гбур
Нью-Йорк, Н. Й.



Дарія Генза
Нью-Йорк, Н. Й.



Стефка Долак
Асторія, Н. Й.



Іванка Дорнич
Балтімор, Мд.



Оля Загініна
Асторія, Н. Й.



Марія Ілюк
Бруклін, Н. Й.



Христія Кін
Бруклін, Н. Й.



Елізавета А. Коваль
Джесон Гайтс, Н. Й.



Ірка Козка
Елмгуст, Н. Й.



Ліда Лучшин
Грінгтон, Н. Дж.



Христія Мазурик
Пассейк, Н. Дж.



Оля Монастирська
Балтімор, Мд.



Таня Оберішин
Нью-Йорк, Н. Й.



Галіна Островська
Нью-Йорк, Н. Й.



Ірка Рейнт
Нью-Йорк, Н. Й.



Анна Тенюх
Бруклін, Н. Й.



Лєся Черепанні
Нью-Йорк, Н. Й.



Ліліяна Шкафаровська
Рокерс, Н. Й.



Катруся Юрковська
Нью-Йорк, Н. Й.

ПОМЕР ДИР. ІВАН ПОРИТКО

(Закінчення зі стор. 1)

1949 року був постійно членом головної Управи тієї комбатантської організації, що об'єднувала головних колишніх вояків Армії УНР і УГА, був заступником голови та після смерті д-ра Володимира Галана — головою тієї організації. Заслужився для неї особливо, як засновник і доволі глибоко голова Суспільної Служби українських комбатантських організацій, яка охоплювала всі існуючі наші комбатантські організації в ЗСА, включно з Братством кол. вояків І УД і Об'єднанням та Товариством кол. вояків УПА. Був головою Братства колишніх Усуусів і головою Видавничої Кооперативи „Червона Калина“. Довгі роки, аж до відходу на смертність, працював в Українській Школі у Філадельфії. Довгі роки належав до верхівки ЗУАДК-у.

Найбільш активний в українському кооперативному та комбатантському русі, справжній самостійник і соборник, демократ, не належав до ніякої політичної партії в Америці, перед війною активний член УНДО. Шороку була у „Свободі“ його стаття-спомин про І Листопадовий переворот у Львові, у боях за Львів брав активну участь. Залишив дружину Оксану, сина Юрія з неаїсткою Галиною і трьох братів — Богдана, Даміана і Івана в Америці та родину в Україні. З відходом у вічність Івана Поритка скоротилося до малого гурта осіб число колишніх членів славетного легіону Українських Січових Стрільців, активних і роботящих ціле своє життя для добра української справи.

Виставка Ірини Носик в УІА продовжена

Нью Йорк (СГ). — Товариство українських інженерів Північної Америки влаштувало в Українському Інституті Америки в Нью Йорку виставку канадської мисткині Ірини Носик. Та виставка, відкрита 15 грудня м.р., мала тривати два тижні, але вже двічі була продовжувана.

Ірина Носик, яка студіювала мистецтво в Ісбруцькому університеті, продовжувала свої студії в Онтарійському коледжі мистецтва в Торонто, що уважалася найкращою мистецькою школою Канади. Працюючи як мистець для біологічного факультету Торонтського університету,

вона одночасно багато часу віддавала для власного малювання. Результати тієї праці показані в 45 картинах і мозаїках її виставки. Мисткиня залюблена особливо в квіти, які малює так реально, що знову створює з них фантастичні надзвичайні композиції, завжди добре згармонізовані кольористично. Особливу увагу звернула її мозаїчні твори (на виставці їх 13), в яких мисткиня перетворила цілі симфонії сильно натужених кольорів. Більша частина показаних творів походить з приватних збірок. Беручи до уваги мистецькі якості цієї виставки, управа Інституту продовжила її остаточно до 22 лютого.

УКРАЇНСКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Український Католицький Університет у Римі

XI ВАКАЦІЙНИЙ КУРС

19-го червня до 20-го липня 1980 р.

Рамова тема: „Княжа Україна“

ІНФОРМАЦІЯ:

PROF. WASYL LEW, 95-26 — 92nd St. OZONE PARK, N.Y. 11416

Tel.: (212) 845-3672

Організація Оборони Лемківщини

Відділ 2-ий в Йонкерсі, Н. Й.

запрошує всіх на

ВЕЛИКУ ЛЕМКІВСЬКУ ЗАБАВУ

в суботу, 9 лютого 1980 р., о год. 8:30 веч.

в Українському Домі Молоді

при 301 Палісейд Авеню, ЙОНКЕРС, Н. Й.

Оркестра ЖУРАВЛІ

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА

КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ — ВІДДІЛ УККА

В ПОКЛОНІ ВЕЛИКОМУ КОБЗАРЕВІ

у виконанні

СТУДІЇ МИСТЕЦЬКОГО СЛОВА

Постава Підія Крушельницька
Музичне оформлення Ігор Соневицький
Хореографія Ольга Ковальчук-Івасівка
Оформлення сцени Тарас Гриняк
Світло Юрко Гречило

Неділя, 9-го березня 1980 року, година 3-тя по пол.
STUYVESANT HIGH SCHOOL в НЬЮ ЙОРКУ
15-та вулиця, між 1-ою і 2-ою Авенюми

Запрошуємо всіх Українське Громадянство Нью Йорку і околиці.

Квитки в перепродажі в „Арка“ і „Еко“ та при касі.

КОМІТЕТ

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО...

(Закінчення зі стор. 3)

440 Купів Василь*.
445 Дембич Василь*.
448 Данило Василь*.
469 Гриневич Стефан*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Віл.:
172 Козловський Ярослав.
ЗАВВАГА: Зіркою * є спонсоровані члени чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 грудня 1979 р.).

Класа І-ша 336
Класа 2-га 183
НОВІ КЛАСИ:
Класа Е 18 3,529
Класа Е 20 4,698
Класа Е 65 331
Класа Р 20 6,712
Класа Р 65 131
Класа ТР 65 412

Разом: 16,332

Разом: 48,503

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
(Стан з 30 листопада 1979 р.):	21,931	57,249	6,843	86,023

Активні члени:

(Приріст у грудні 1979 р.):

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
Нові члени	121	183	51	355
Прийняті наново	10	33	4	47
Прийняті з переш. листами	1	13	2	16
Зняти клас забезпечення	4	2	—	6
Прийняті з Деп. Молоді	—	6	—	6
Разом:	136	237	57	430

(Убуток у грудні 1979 р.):

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
Супендовані	42	51	20	113
Відійшли з переш. листами	6	14	2	22
Зняти клас забезпечення	10	2	—	12
Відійшли до дорослих	2	—	—	2
Померли	1	63	1	65
Вибрали гроші	21	36	—	57
Відійшли з випл. п. сум заб.	107	112	—	219
Виплатили вповні вкладки забезпечення	77	133	—	210
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	1	—	1
Вигасла важність забезп.	—	4	15	19
Разом:	266	416	38	720

Члени, які випл. вкладки:

(Приріст у грудні 1979 р.):

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
Виплачене забезпечення	77	126	—	203
На безпл. пролов. забезп.	30	10	—	40
Разом:	107	136	—	243

(Убуток у грудні 1979 р.):

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
Померли	—	11	—	11
Вибрали гроші	9	11	—	20
Повернені в актив	—	6	—	6
Вигасло продовж. забезп.	6	5	—	11
Разом:	15	33	—	48

Разом усіх членів УНСОЮЗУ з кінем грудня 1979 року: 21,893 57,173 6,862 85,928

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСОЮЗУ повинен прочитати і відповідно до неї dostosуватися.

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіт за грудень 1979 р. супендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСОЮЗУ, якщо згодяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час супензи заздалегідь вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, заповомог і привілеїв, а винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж грудня 1979 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСОЮЗУ.

ВОЛОДИМИР СОХАН,

головний секретар

КОПИ ПОДОРЖУЄТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОЇЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Д-р Лука Луца:

ВАСИЛЬ

СТЕФАНІК

ОПЕРАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ЗЕМЛІ

Ціна — 8.00 дол.

Замовляти:

ВІСВІДО

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07308

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ

УНСОЮЗУ!

НАЦІОНАЛЬНИЙ ІНТЕРЕС...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

волі українського народу, а в наслідок перемоги Росії над Україною. У результаті збройної інтервенції Москва навязала Україні договір від 30 грудня 1922 року про утворення т. зв. Союзу РСР і встановила різкий, жорстокий диктаторський режим, за якого будь-яке волевиявлення народу стало неможливе і засадничий принцип міжнародного права — права розпоряджатися своєю волею для українців впродовж усього періоду російської влади, не мав жодної чинності.

„Верховна Рада України має як джерело влади не власну волю, а волю ЦК єдиної Росії, що є за межами України і не підпорядкований волі українського народу. Органи влади України це окупаційна адміністрація, що втілює на території України колонізаторську політику Москви“.

„Мета Українського Національного Визвольного Руху — вихід України зі складу т. зв. СРСР і створення незалежної демократичної української держави“.

Таку самостійницьку політичну платформу визнають українські нескорені патріоти в Україні, і де ж тут будь-яка можливість погодитися цю платформу з політичною концепцією ген. Петра Григоренка?

Беручи до уваги можливість дезорієнтації спільноти в наслідок суперечних політичних позицій ген. Григоренка, зокрема його заяву, що з тих позицій він виступає діяльність Закардонного представництва української Гельсінкської групи, Крайової Рада УКА схвалила постанову, в якій стверджує „помилковість і шкідливість такої політичної концепції ген. Петра Григоренка для української визвольної справи“ та заявляє, що у зв'язку з цим, „УКА не буде підтримувати діяльності керіваного ним Закардонного представництва української Гельсінкської групи“.

Таке, політично доцільне й корисне для української справи становище УКА, несподівано оспорила редакція щоденника „Свобода“ з 17 січня 1980 р., називаючи постанову Крайової ради УКА „суперечною резолюцією“ й намагаючись виправдати ген. Григоренка, хоч при цьому застереглась, що аж ніяк не підписується і не погоджується з усіма твердженнями ген. Григоренка в його заяві.

Кожний, хто перечитав заяву ген. Григоренка, переслану до журналу „Континент“ і надруковану теж у „Свободі“ (без коментаря), мав об'єктивну змогу переконатися, що суперечність є не в постанові, схваленій Крайовою Радою УКА, але в логіці автора редакційної статті в „Свободі“, який свідомо намагається відвернути увагу читача від помилок і політично шкідливих тверджень ген. Григоренка, хоча своєю політичною суттю і змістом заява ген. Григоренка повністю підтверджує постанову Крайової Ради УКА.

Редакції „Свободи“ вистає, що ген. Григоренко визнає за українським

народом право на державну незалежність, але ж, хіба не говорив про це право Ленін, хіба ж не говорив про те союветська конституція, визнаючи навіть за Україною право на вихід із СРСР? А яка ж дійсність? Україна поневолена Москвою!

Можна мати зрозуміння для помилкових поглядів ген. Григоренка, який виростав у російській культурі і до усвідомлення свого політичного українства приходив щойно в старшому віці, однак не можна виправдувати опортуністичних спонук його заяви, що мала відкрити йому двері до членства в редакції російського журналу „Континент“, бо політична концепція ген. Григоренка є протиставна національно-державному інтересові українського народу.

Якщо „спасіння республіки є найвищим законом“ і нашим „табу“ бездискусійним і неперушим є Акти 22-го січня 1918 і 1919-го років, — як твердить автор редакційної статті в „Свободі“, — тоді не може бути компромісів із опортуністичними концепціями, які визвольну боротьбу українського народу проти імперіалістичної Москви намагаються звести у троясину самозвичуючої боротьби проти „комуністичної влади корінної нації“.

Такі концепції нагадують минулі затії російських емігрантських імперіалістів з-під стягу „Комітету Освобождения Народов Росії“ (КОНР) та Координаційного Центру Антибольшевицької Боротьби“ (КЦАБ) поставити українців у фронт протирежимної боротьби за самовизначення народів після повалення союветської влади. Таку непередбачену концепцію української і інші поневолені Москвою народи відкинули тоді як шкідливу й протиставну їхнім національно-державним інтересам.

Ген. Григоренко має незперечне право висловлювати вільно свої погляди, однак національним обов'язком усіх українських самостійників є вказати ген. Григоренкові на шкідливість проголошеної ним політичної концепції і від неї відмежуватися.

Емоційні заклики до механічної єдності, що насправді посилюють лише розлад у громад, нікого не переконують, бо українські самостійники давно навчилися розпізнавати вовків в овечій шкурі і трояського коня у своєю національну твердиню не введуть.

УКА завжди стояв на сторожі національно-державних інтересів українського народу, часто — серед підірваних вітрів, які розхитували національну тугість спільноти, однак своє принципово поставою до самостійницьких аспирацій України й підтримкою національно-визвольної боротьби українського народу, УКА ставив виразні ідейні й політичні семафори на українських політичних роздоріжжях. Це продовжує робити УКА неухитно і тепер, в переконанні, що „спасіння республіки є найвищим законом“.

НАДІЯ СВІТЛИЧНА...

(Закінчення зі стор. 1)

КК УССР (за антирадянську агітацію і пропаганду).

З 1972 по 1976 рік він перебував у диспонеції спеціальних карки і примусово живився в неволе, відсерпав 1976 до літа 1978 року в Казанській спеціальній карці, а від літа 1978 року до сьогодні у спеціальній загальної типу в місті Сміла (м. Сміла-5, Черкаської області, вул. Павлова, 40ПЛ, 5 відділення). Неодружений. Мав нарену Валентину Чорновіл, яка мешкає у селі Вільхівці Звенигородського району Черкаської області.

Довідку склала Надія Світлична в 1979 р.

Замість квітів на саїку могли

сл. п. інж. Богдана Білинського

складаю 20.00 доларів

на Наукове Товариство ім. Шевченка в Нью Йорку.

Евдокія МАТКОВСЬКА

ПРЕЗІДІА ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО“ І ДОПОМОГОВИЙ ФОНД „СЛОВА“ ім. М. ПОНЕДІЛКА

повідомляють, що

У П'ЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

сл. п.

МИКОЛИ ПОНЕДІЛКА

буде відправлена

ПАНАХИДА

в неділю, 10-го лютого 1980 року

після Служби Божої, о год. 12-ї дня

в Українській Православній Церкві

Св. Тройці, при 359 Брум вул. в Нью Йорку

До участі запрошується Членів Об'єднання „Слово“, Друзів і Громадянство.

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ БОЛЮЧОЇ СМЕРТІ

нашого Найдорожчого і Незабутнього

ЧОЛОВІКА, БАТЬКА, ДІДА І ПРАДІДА

блаженної пам'яті

ГРИГОРІЯ ОЛЕНЧУКА

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА

в неділю, 10 лютого ц. р., о год. 8-їй рано

в церкві св. Андрія в Пармі, Огайо

Просимо Приятелів у цей день згадати Покійного

в своїх молитвах.

Дружина — МАРІЯ

Дочка — АННА з родиною

Син — МИХАЙЛО з дружиною

Син — ІВАН з родиною

В ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

нашого БАТЬКА та ДІДА

св. п. інж. ТРОХИМА

ПУГАЧ-ЛЕСИКА

та, у ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

нашої МАМИ та БАБИ

св. п. АНТОНІНИ ЛЕСИК

по Службі Божій, в неділю, 10 лютого ц. р.

в катедрі св. Володимира в Нью Йорку

буде відправлена

ПАНАХИДА

Панахида замовлена Панею Софією Мельник з Честеру та

панею д-р Марією Бокс з Астори.

ВІРА, ДАНИЛО та ОЛЕКСАНДЕР

ПЕСИК-ДОРОЖИНСЬКІ

...Тихо спи без тривоги

Тут є Бог, тут є Бог.

Пластові Курені Ордену Хрестоносців

сповіщають із сумом,

що дня 30-го січня 1980 року, несподівано,

відійшов у Вічність на 26-му році життя



св. п. ст. пл.

ТЕОДОР СОКІЛ

Молодший Лицар і член 5-го Куреня УСП

Ордену Хрестоносців.

ВШ. Дружині, Батькам, Братові і Сестрам, висловлюємо

наше глибоке співчуття.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Об'єднання Мистців Української

Сцени (ОМУС)

Ділимося з Українською Громадою, пізно наспіваю сумно

вістку з далекої Австралії, що там в місті Варбуртон,

7-го грудня 1979 року, відійшов у Вічність

У СПРАВІ СПІРНИХ...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

намагання усунути передчасно президента СКВУ, Миколу Плав'юка, з його посту, під закидом, що він займає одночасно пост голови ПУН. Це намагання завершено на згаданій К. Раді проголосуванням „становища“ в справі президентури М. Плав'юка, не зв'язуючи на виразне і документаційне заперечення, що Микола Плав'юк не виконує функцій ПУН.

На тлі завершення Третього СКВУ в дусі єдності і співпраці, теперішні формальні заходи для передчасного усунення М. Плав'юка з його посту в СКВУ підсилюють висловлені вже деякою частиною преси підозріння громади, що йдеться тут про тотальне підпорядкування СКВУ одному середовищу. Робляться оті заходи в часі, коли на

СКВУ звернені очі Гельсінської групи в рідному краю, які не знають, що їхнього представника за кордоном зневажають і відмовляють йому підтримки.

Пов'язані з тим тісно заходи, щоб усунути з Екзекутиви СКВУ Івана Олексина, голову Українського Братського Союзу, людину, яка на пості ексективного віцепрезидента УКАА в великій мірі причинилася до покращання відносин в УКАА і покладає на себе заслуги для успішного проведення Третього СКВУ та для подальшої діяльності Івана Олексина в Екзекутиві на цю каденцію.

Для дослідження, чи засада ротативності в Екзекутиві УКАА стосується і ротативності представників УКАА до СКВУ була створена окрема комісія. На К. Раді член цієї комісії мгр І. Базарко пропонував відкласти справу, бо комісія не мала ще змоги простудіювати документи, але представники поставили справу під голосування, і К. Рада схвалила, як подана „Америка“, постанову в справі ротативності усіх обов'язків ексективного віцепрезидента УКАА включно із заступництвом УКАА в Президії Секретаріату СКВУ.

Щодо голосування в цій справі, звітуючи „Свободи“ винес читачам і громаді додаткове висвітлення, як це так сталося, що в голосуваннях над іншими справами брало на К. Раді участь коло 60 осіб, а в справі усунення Івана Олексина з Президії СКВУ, — цитуюсь з „Свободи“, — голосами 12 за, 2 проти і 3-

ма здержаними вирішено затвердити ротативність представника УКАА...”, отже на залі нарад було ніби всього 17 осіб! Такі сумніви і неточності виникають і щодо інших голосувань. Треба б теж вяснити, чи справді в голосуванні брали участь люди, які не є членами Крайової Ради.

Нема сумніву, що спірні постанови Крайової Ради УКАА прийняті в дуже невідповідну хвилину, коли українська спільнота в Америці готується до чергового Конгресу УКАА і до відміни 40-ліття його існування. Обов'язком усіх є виявити з цієї нагоди більше доброї волі і громадського підходу, щоб черговий Конгрес не став сумним відношенням нашого розбрату і політичної незрілості.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
УНКОСОУ!

HOLLAND AMERICA

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

впаштовує

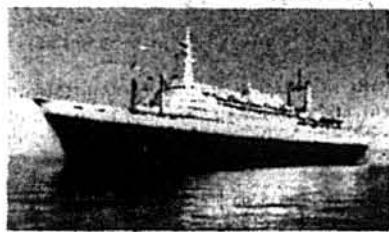
7-ДЕННУ ПОДОРОЖ
МОРЕМ — КРУЗ до НАССАВ
КОРАБЛЕМ
SS ROTTERDAM

в суботу, 24-го травня 1980 — суботи, 31-го травня 1980 р.

Виліз з Нью Йорку

- Широ запрошується членів УНКОСОУ і їх родини взяти участь у цій казковій, відпружувальній подорожі та тиждень відпочити на морі, де буде вітатись надзвичайною обслугою та теплою голландською ввічливістю. Також буде 2-денна зупинка в Нассав, де закупити є розкішню, а романтичний острів, дає Вам услуги — свої гарні піскові пляжі, риболовля на глибокій морі, гольф, теніс, райський острів з чарівним казино до гри і ввечірніми розвагами.
- Цей 38,000 тоновий корабель, має 11 повністю охолоджуваних пасажирських покладів. Це дає Вам величезний ряд можливостей для Вашої приємності і комфорту — просторі кабіни, спортзал, поклади, 2 басейни, кіно, 3 рази денно обильний і смачний харч, різноманітні програми з виступом професійних сил, 2 оркестри до танку, казино до гри, дискотека і багато більше.
- Ця надзвичайна вакаційна подорож є впаштована спеціально для наших членів УНКОСОУ і своїх родин.
- Ідьте з нами — будете задоволені! Зустрінете союзників і приятелів та поробите нові знайомства!
- Будете робити, що Вам подобається у власному дозвіллі. Надзвичайно проведете час!
- Речення зголошень до 15-го ЛЮТОГО 1980 р.
- За докладними інформаціями телефонуйте або пишіть сьогодні до нашого провідника тури:

ANDREW KEYBIDA
19 Rutgers Street
Maplewood, N.J. 07040
Tel.: (201) 762-2827



ss Rotterdam

60-ЛІТТЯ АГЕНЦІЇ
КОВБАСНЮК

ЕСКОРТОВАНІ ТУРИ В 1980 РОЦІ

ВЕЛИКДЕНЬ В РИМІ	31 БЕРЕЗНЯ до 7 КВІТНЯ	8 ДНІВ	\$ 857.00
АГЕНТІ ДОДАТКОВО ПОІЗДА 7-11 КВІТНЯ \$210.00 від особи Зголошення приймаються до 3-го березня.			
ЛЮРД ПАРИЖ АМСТЕРДАМ	24 ЛИПНЯ до 3 СЕРПНЯ	11 ДНІВ	\$1,158.00
ОБЕРАММЕРГАУ ШВАЙЦАРІЯ	18 до 27 ВЕРЕСНЯ	10 ДНІВ	\$1,217.00
ЕСПАНІЯ	1 до 12 ЖОВТНЯ	12 ДНІВ	\$1,175.00
ПОРТУГАЛІЯ ДОДАТКОВО ПОІЗДА 12-21 ЖОВТНЯ \$398.00 від особи.			
ГАВАІ	28 ЛИСТОПАДА до 7 ГРУДНЯ	9 НОЧЕЙ	\$ 988.00
3 острови: ОАХУ — КАУАІ — КОНА/НІЛО.			
ТУРИ В УКРАЇНУ	20 виїздів від 30 КВІТНЯ до 1 ЖОВТНЯ.		

ДЛЯ ОДЕРЖАННЯ ДАЛЬШИХ ПОДРОБИЦЬ, ПРОШУ ВИПОВНИТИ І ПІСЛАТИ КУПОН
ДО ПРОВІДНОЇ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЇ АГЕНЦІЇ

KOBASNIUK TRAVEL INC.

157 Second Avenue, New York, N.Y. 10003 ■ (212) 254-8779

Віра Ковбаснюк Шумейко, президент

Урядові години:
Вівторок-п'ятниця: 9-та рано до 6-ої веч.
Понеділок: 9-та рано до 7-ої веч.
Субота: 9-та рано до 1-ої по пол.

Агенція є членом:
Better Business Bureau of Metropolitan New York
ASTA (American Society of Travel Agents)

(CB 2/80)



ТРИЗУБИ

Носіть гордо українську національну емблему виконану з 14 і 18 каратового золота в гарному стилі, для чоловіків і жінок, від 16.00 дол., також перстені.

Пишіть по дарову брошуру:

EMBLEMS OF THE WORLD

P.O. Box 1014 ■ Philadelphia, Pa. 19105

Увага!

ІЗ НОВИХ ВИДАНЬ
Можна вже замовляти в київському відділі при „Свободі“

НА ЛЮДСЬКИХ ОЗЕРАХ

Поезії

ВОЛОДИМИРА ДЕМУС

88 сторінок.

Ціна \$2.50 з пересилкою.

Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує

5% щорічного податку.

"SVOBODA" BOOKSTORE

30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ
ПОСИЛКУ-ДАРУНОК ДО СССР
ПОКОРНУТОСЬ ПОСЛУГАМІ ПИРОКОВИДНОЇ ВСІМ ФІРМИ
PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

(Licensed by Vnesheposyltorg)

EXECUTIVE OFFICE

1776 BROADWAY NEW YORK, N.Y. 10019 Tel.: 581-6590 і 581-7729



Вислани тільки через наш відділ посилки доставляться на призначену адресу в найкоротшому часі. Доставка посилок гарантована. Належне мито оплачується тут у наших крамницях і відборець НЕ ПЛАТИТЬ НІЧОГО. При конторах фірми є склади з різноманітними товарами, харчовими продуктами, шкірами на обуту і т. п. по дуже низьких цінах.

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

За додатковими інформаціями, звертайтеся до головного бюро,

або до одного з наших відділів.

Відділ відкритий щоденно від 9 год. ранку до 6 вечора.

По суботах і неділях від 9 ранку до 4 по пол.

НАШІ ВІДІЛИ:

CHESTER, Pa. 19013 — 2819 W. 3rd Street	(215) 497-2382
BROOKLYN, N.Y. 11218 — 485 McDonald Avenue	633-0090
NEW YORK, N.Y. 10003 — 78 Second Avenue	OR 4-1540
NEW YORK, N.Y. 10003 — 324 East 9th Street	(212) 475-7430
SOUTH RIVER, N.J. — 41 Whitehead Avenue	CL 7-6320
PHILADELPHIA, Pa. 19123 — 1015 N. Marshall Street	(215) WA 5-8878
ALLENSTOWN, Pa. 126 Tilghman Street	NE 5-1654
LOS ANGELES 4, Cal. — 159 So. Vermont Avenue	DU 5-6550
CHICAGO 22, Ill. — 1241 W. Ashland Avenue	HU 6-2818
CHICAGO, Ill. 60629 — 2608 West 69th Street	(312) WA 5-2787
CHICAGO, Ill. 60609 — 1855 W. 47th Street	FR 6-7555
BALTIMORE, Md. 21231 — 1828 Fleet Street	D12-4240
DETROIT 12, Mich. — 11601 Jos. Campau Avenue	365-6780
RAHWAY, N.J. — 47 E. Milton Avenue	381-8800
SYRACUSE, N.Y. 13204 — 515 Marcellus Street	475-9746
CLEVELAND, Ohio 44134 — 5689 Stat Rd.	(216) 845-6078
HAMTRAMCK, Mich. — 11339 Jos. Campau Avenue	365-6740
BUFFALO 12, N.Y. — 701 Filmore Avenue	TX 5-0700
FOREST HILLS, N.Y. 11375 — 69-40 Fleet Street	(212) 268-1594
PHOENIX, Ariz. 85027 — 22047 N. Black Canyon Hwy	(602) 942-8770
SILVER SPRING, Md. — 1002 Kennelwood Avenue	(301) 589-4464
MIAMI BEACH, Fla. 33139 — 1201 — 17th Street	(305) 673-8223
LAKEWOOD, N.J. 08701 — 234 Second Street	363-0494
HERKIMER, N.Y. — McKennan Rd.	(315) 866-3939

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

пошукує

студентів на вищих роках коледжу

і градуантів

НА ВИШКІЛ

як продавців Братського
життєвого забезпечення

Добра платня і всі бенєфіти.

Звертатись до:

Іван О. Флис, тел.: (201) 451-2200

ВЕЛИКА ЗНИЖКА ЦІН НА

ФУТРА І КОЖУХИ

Декілька мільйонів фасонів
нижче ціни продукції.
Рівночасно поручаємо чудові
футра з мінки, куртки з лиси
та інших шляхетних шкур.
Кожухи нашої продукції шиті
з найліпших шкур європейських,
французьких, аргентинських
і американських. Виконуємо всі
напрями і чистини футер.
На місці можна набутти імітації
кожухів, мінки, джинсові
матеріали і т. д.

COLTEX CO.

Tel.: (212) 533-7236

20 First Ave.

N.Y.C., N.Y.

Відкрито 7 днів у тижні, від 10-6-ої веч.

М'ясо і ковбасні вироби

за німецьким виробом для смаку.

Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКОСТЬ — НАЙЛІПША

яку найліпше люблять господарині і цілі родини.

Зайдіть до найближчої крамниці KARL ENMER.

KARL ENMER

PORK STORES

Головна крамниця:

63-85 Fresh Pond Road Ridgewood - Brooklyn, N.Y.

Фліп крамниця в Нью Йорку і поза містом.

ЗБОРИ
ВІДДІЛІВ УНСНЕДІЛЯ,
10-го ЛЮТОГО 1980 р.

РОЧЕСТЕР, Н. Я. Місячні збори і інстолейшен парті Т-ва Запор. Січ 367 Вїдд., о год. 1:30 по пол в кафеєрії св. Йосафата. Управа на 1980 р.: голова Петро Дзюба, заст. гол. Стефан Грециль, секр. Василь Попович, заст. секр. Василь Гейстінг, касир Микола Липак, зас. кас. Іван Феденішин. К. К. — Іван Олексин, Петро Ліщинський, Амдрій Притаскач. Пропорщик Михайло Мазурчак. — В. Попович.

РОЧЕСТЕР, Н. Я. Місячні збори С-ва Преса. Богородиці 36 Вїдд., о год. 1:30 по пол в кафеєрії школи св. Йосафата при 940 Рїдх. Ровд Іст у Рочестері. Просіться всіх членок взяти участь у зборах та вирівняти належні вкладки. — Стелла Гошовська, Марія Ковальчук, Параска Демянів.

БАТЬКИ! Зв'яжіть замоподо ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб забезпечити їм кращу будучність, в нашій громаді у вільному світі нового свідомого члена!

REAL ESTATE

Yonkers & Vicinity

КОРИСТУЄТЬСЯ ПОСЛУГАМИ УКРАЇНСЬКОЇ АГЕНЦІЇ

PRESKO REAL ESTATE

189 Roberts Avenue

Yonkers, N.Y. 10709

(914) 968-7610

COMPLETE REAL

ESTATE SERVICE

Sales, renting, managing,

appraisal, Income Tax,

and notary public.

HELP WANTED

CABINET MAKER

Permanent work: Overtime & Company

benefits. Good conditions.

CURCIO INC.

3423 Kennedy Blvd.

Jersey City, N.J. 07307

PІЗНЕ

MAKAR'S JEWELRY

STORE & SHOP

823 Sanford Avenue

Newark, N.J. 07106

(201) 374-7787

— 2 бл. від укр. церкви —

• Пригадусмо, що наша фірма

виготовляє на замовлення

всі вироби з біжутерії з 14 і 18

кт. золота, срібла та емалії.

• Замовлення прийматимемо від

укр. крамниць, як також ін-

дивідуальні, включаючи ви-

щі власні моделі.

• М'ясо великий вибір три-

зубів, різної величини та рі-

зної моделі.

• Ціни дуже помірковані, то-

му, що самі все виробляємо.

ЖИЛЯКИ

VARICOSE VEINS

Модерний, не-оператив-

ний спосіб лікування.

VARICLINIC — (212) 777-2946

Найкраще місце на прийняття,

бенєфіти, ім'янини, хрестини, то-

вариски зустрічі, поминки і на

всі нагоди —

HOLIDAY INN

of Somerville

US Route 22 (E. Bound)

BRIDGEWATER, N.J. 08807

• Тел. (201) 526-9500, в україн-

ській мові (201) 526-1866.

• Власник українці та під ук-

раїнським зарпідом.

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на

цвинтарях св. Андрія в Бейлі

Брукліна. Дуже — відомою фір-

ма

К. М. КАРДОВИЧ І

ВОЛОДИМИР БЕЛЯНСЬКИЙ

CONSTANTINE M. KARDOVICH

WALTER BIELANSKI

CYPRESS

HILLS MONUMENTS

800 Jamaica Avenue

Brooklyn, N.Y. 11208

Tel.: (212) AP 7-2332

Відкрито в кожний день, в субо-

ту, включно, від 9-5 по полудн.,

в неділю 10-4 по пол.

На бажання і для вигоди клієн-

тів, радо заїдемо до Вашого

дому з проєктами і порадами.

STANKA COMPANY
FURNITURE STORE
48 East 7th St.
Tel. (212) 3-3555, New York, 10003
КЕРАМІКА, ОБІДОВІ
КОМПЛЕТИ (сервіси),
чудові озори, дешево в АРЦІ.

DELTO GIFT SHOP
146 First Avenue
New York, N.Y. 10009
ВЕЛИКИЙ ВИБІР ХУС-
ТОК, СВЕТЕРІВ, ОБУ-
ВІ, КЕРАМІКИ, ПО-
ДАРУНКИ НА КОЖНУ
НАГОДУ.
ZENON IWANYCKY
(212) 533-2906

REAL ESTATE

WHITE LAKE (BETH-EL)

Кілька хвилин з Монісеппо

(Суліван Ковнті), д. близько пе-

регонового треку, летовища і

17В, ідеальна нагода для по-

динок осіб або товариств,

серце готелів і околиці азарт-

них гор. З уваги на неперозу-

міння спільників змушені про-

дати зараз все або частинами —

20 міськ для паркування рухо-

мих домів. Просторий 3-род.

провінційний дім: 5 нових ві-

дівних приміщень: 2-род. дім,

басейн в землі, плюс 80 акрів

для поділу. Низька ціна.

(212) 575-1492 or write

500 Fifth Ave., New York, N.Y.

10036, Rm. 2400

KERNONKON,